

## 5/1997. (I. 30.) FM rendelet

### a tehéntej termékpálya szabályozásáról

Az agrárpiaci rendtartásról szóló 1993. évi VI. törvény (a továbbiakban: Tv.) 27. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján – a pénzügyminiszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

**1. §** E rendelet hatálya a tehéntej (BTO 012120 00 00) termelőre, feldolgozóra és forgalmazóra (a továbbiakban együtt: termelők) terjed ki.

**2. § (1)** Az évente termelhető tehéntej mennyiségét (országos kvóta) e rendelet *mellékleteként* a tárgyévet megelőző év szeptember hó 30. napjáig kell közzétenni.

(2) A kvóta az ipari feldolgozásra és a közvetlen fogyasztói eladásra kerülő tej mennyiségére vonatkozik. Ipari feldolgozásra és közvetlen fogyasztásra csak a Tej Termékτανács (a továbbiakban: Termékτανács) által visszaigazolt kvóta (tejmennyiség) kerülhet.

(3) Az 1996-ban megigényelt és a 46/1995. (XII. 29.) FM rendelet szerint a kvótatulajdonosok részére biztosított kvóta a jogosult tulajdona, mellyel e rendelet által meghatározott keretek között szabadon rendelkezik.

**3. § (1)** Az országos kvóta növekedése vagy csökkenése esetén a termelő kvótája arányosan növelhető, illetve csökkenthető. A növelés, illetve csökkentés rendjére a Termékτανács a Földművelésügyi Minisztérium <sup>1</sup>Agrárrendtartási Hivatalával (a továbbiakban: Hivatal) egyetértésben javaslatot dolgoz ki, melyet nyilvánosan meg kell hirdetni.

(2) A termelő éves kvótáját – a szezonális ingadozások figyelembevételével negyedévekre kell elosztani. Ennek során – a termelő kérésére – a szezonális ingadozáson túl jelentkező, előre tervezhető mennyiségi eltérések is figyelembe vehetők. Az éves kvóta negyedéves lebontását a tejtermelők a tejfeldolgozókkal egyetértésben végzik, és azt a Termékτανácsnak küldik meg a tárgyév január 31-éig.

(3) A kvóta tulajdonlás feltétele a tejtermelő termékτανácsi tagsága.

**4. § (1)** <sup>2</sup>Az a báziskvótával rendelkező termelő, aki a részére megállapított kvótát részben vagy egészben nem kívánja igénybe venni, a kvóta jogosultságot másra átruházhatja, vagy arról lemondhat. Az átruházást vagy lemondást a Termékτανácsnál előzetesen be kell jelenteni. Kvótaátruházás esetén a Termékτανács küldöttközgyűlése által meghatározott mértékben befizetési kötelezettséget állapíthat meg a kvótatulajdonos részére. Az ügylet a bejelentéssel, a Termékτανács jóváhagyásával, a bejelentés napjára visszamenő hatállyal válik jogerőssé.

(2) Amennyiben a termelő a tulajdonában lévő kvótát növelni szeretné, igényét a Termékτανács felé bármikor bejelentheti, a feldolgozó a többlet átvételét vállalja, és azt igazolja, ami jogerőssé a Termékτανács visszaigazolásával válik.

(3) <sup>3</sup>Annak a gazdálkodónak, aki eddig nem termelt tejet, és a jövőben szeretne azt termelni, erre vonatkozó igényét a Termékτανácsnak legkésőbb a beruházás megkezdését megelőzően egy hónappal kell bejelentenie.

(4) Az igénybejelentésben az igényelt éves tejmennyiséget kell megjelölni. Az igényeket a Termékτανács harminc napon belül elbírálja, és arról a termelőt értesíti.

(5) Az a termelő, aki a kvótájáról lemondott két évig, új jogosultságot csak a Termékτανács külön engedélyével szerezhet. Az új tulajdonos kvótát két évig nem idegeníthet el, de arról lemondhat.

(6) <sup>4</sup>A Termékτανács a kvótaigénylő részére a kapott kvótáért a Termékτανács küldöttközgyűlése által meghatározott, a 85/1999. (X. 1.) FVM rendelet mellékletével meghatározott kvótamennyiségen felüli 100 millió liter többletkvóta után egyszeri pótbefizetési kötelezettséget állapíthat meg.

**5. § (1)** A Termékτανács – elháríthatatlan külső ok esetét kivéve – köteles részben vagy egészben megvonni a kvótát attól a termelőtől, aki hat hónapon keresztül a részére biztosított kvótának megfelelő tejet nem, vagy csak részben termelte meg. Az erről rendelkező szabályozást a Termékτανács nyilvánosan köteles meghirdetni.

(2) A kvóta tulajdonosa a tejfeldolgozóval kötött szerződéséről, annak teljesítéséről vagy bármely okból történt megszüntetéséről a Termékτανácsot köteles értesíteni.

(3) A termelő a kvóta szerinti mennyiségnél öt százalékkal többet vagy kevesebbet is jogosult teljesíteni. Ha a kvótától való eltérés mértéke öt százaléknál nagyobb, a Termékτανács az alapszabályában meghatározott jogkövetkezményt alkalmazhatja a termelővel szemben.

(4) A termelő csak akkor mentesül a kvóta teljesítése alól, ha az elháríthatatlan külső ok miatt következett be.

<sup>1</sup> Lásd az 1998:XXXVI. tv. 2. §-a (1) bekezdésének d) pontját.

<sup>2</sup> A 4.§ (1) bekezdése a 67/2000. (IX.22.) FVM rendelet 1.§-ának (1) bekezdésével megállapított szöveg.

<sup>3</sup> A 4. § (3) bekezdése a 86/2001. (X. 26.) FVM rendelet 1. §-ával megállapított szöveg.

<sup>4</sup> A 4.§ (6) bekezdését a 67/2000. (IX.22.) FVM rendelet 1.§-ának (2) bekezdése iktatta be.

(5) A termelőnek és a feldolgozónak a kvótából eredő kötelezettségei teljesítését a Termékτανács ellenőrzi.

**6. § (1)** <sup>5</sup>A Termékτανács által meghatározott, kvótával kapcsolatos termelési adatokat a termelők (kvótatulajdonosok) – összesítés és adatfeldolgozás céljából – a tárgynegyedévet követő hónap 15. napjáig a Termékτανácsnak kötelesek megküldeni.

(2) <sup>6</sup>A tejfeldolgozók a feldolgozás céljára megvásárolt mennyiségről termelőnként, gyűjtőnként havonta jelentést kötelesek adni a Termékτανácsnak a következő hónap 15. napjáig.

**7. § (1)** Kvótatulajdonos termelők közös tulajdonának megszüntetése, illetve gazdasági társaság szétválása esetén a jogutódokat a megállapodásuknak megfelelően illeti meg a kvóta. Ha több kvótajogosult gazdasági társaságot alapít, vagy kvótajogosult társaságok egyesülnek, a kvótákat össze kell vonni. Az új kvóta nem lehet több, mint a szétválás, illetve az összevonás előtti.

(2) A kvóta megosztását, összevonását az abban érdekeltnek közösen kell bejelenteniük a Termékτανácsnál.

(3) A kvótatulajdonos jogosult tejtét más feldolgozónak, tejjűjtőnek értékesíteni, vagy saját maga feldolgozni. A változást a Termékτανácsnak be kell jelenteni.

**8. §** <sup>7</sup>A garantált ár a mindenkor érvényben lévő „termelői nyerstej” szabvány vagy azt helyettesítő rendelkezés előírásai és a Budapest Fővárosi Állatgyógyászati és Élelmiszer-ellenőrző Állomás (a továbbiakban: Állomás) ellenőrzése alatt álló laboratóriumok vizsgálata alapján extra minőségi osztályban kerül megállapításra.

**9. § (1)** Garantált áron történő felvásárlásra akkor kerülhet sor, ha a termelő a Termékτανácsnak bejelenti, hogy a feldolgozásra garantált áron felkínált tejet egy héten belül – igazoltan – feldolgozónál nem tudja elhelyezni. Az erről szóló jelzést a Termékτανács adja a Földművelésügyi Minisztériumnak (a továbbiakban: minisztérium). Az így felkínált tejet a minisztérium pályázat útján felvásároltatja és feldolgoztatja. A pályázat módjára, az esetleges termeléskorlátozás feltételeire a minisztérium és a Termékτανács között létrejött megállapodás az irányadó, melyet nyilvánosan meg kell hirdetni.

(2) A Termékτανács az esetleges piaci felesleg levezetése érdekében – arra vonatkozó javaslatának megküldésével – köteles a minisztériumnak legalább két héttel előtte jelezni, ha

a) <sup>8</sup>legalább egy feldolgozó, gazdálkodó szervezet esetében az extra tej ára 52 Ft/liter + áfa alá csökken, vagy

b) az országos sajtkészlet az 5000 tonnát, a vajkészlet az 1400 tonnát, a tejporkészlet az 1500 tonnát eléri, és nincs érvényes szerződés arra, hogy a készlet egy hónapon belül csökken.

(3) A felesleg levezetésének módjára, anyagi fedezetére vonatkozóan a minisztérium és a Termékτανács megállapodása az irányadó.

(4) <sup>9</sup>Amennyiben garantált áras felvásárlásra kerül sor, annak gyakorlati megvalósítását a Hivatal az Agrárintervenciók Központján keresztül valósítja meg.

**10. §** A tej és tejtermékek minőségének javítása, piaci helyzetük erősítése érdekében a Hivatal és a Termékτανács szükség szerint kezdeményezi a minőségi követelmények felülvizsgálatát.

**11. § (1)** Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

(2) A rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti a 46/1995. (XII. 29.) FM rendelet.

*Melléklet a 102/1997. (XII. 15.) FM rendelethez* <sup>10</sup>

### **A 2002. évi tehéntej kvóta és garantált ár**

1. A 2002. évre a 2. § (1) bekezdés szerinti meghatározott termelési kvóta nagysága 2000 millió liter. A garantált árhoz kötött kvótamennyiség 300 millió liter, ami a piaci helyzet függvényében, a WTO számítások figyelembevételével bővíthető.

2. A 2002. évre érvényes garantált ár az MSZ 3698 szabvány szerint minősített extra minőségű teje 48 Ft/liter + áfa.

<sup>5</sup> A 6. § (1) bekezdése a 86/2001. (X. 26.) FVM rendelet 2. §-ának (1) bekezdésével megállapított szöveg.

<sup>6</sup> A 6. § (2) bekezdése a 86/2001. (X. 26.) FVM rendelet 2. §-ának (2) bekezdésével megállapított szöveg.

<sup>7</sup> A 8. § a 86/2001. (X. 26.) FVM rendelet 3. §-ával megállapított szöveg.

<sup>8</sup> A 9. § (2) bekezdésének a) pontja a 86/2001. (X. 26.) FVM rendelet 4. §-ával megállapított szöveg.

<sup>9</sup> A 9. § (4) bekezdését a 86/2001. (X. 26.) FVM rendelet 5. §-a iktatta a szövegbe.

<sup>10</sup> A melléklet a 86/2001. (X. 26.) FVM rendelet 6. §-ával megállapított szöveg.

